



Vereinbarung

über die Gründung einer Gemeindepartnerschaft
zwischen

Slopnice

(Republik Polen - Wojewodschaft Kleinpolen, Bezirk
Limanowa)

und

Gießhübl

(Republik Österreich - Niederösterreich, Bezirk Mödling)



§1 Wir, die Bürgermeister und die von unseren Bürgern demokratisch gewählten Vertreter der beiden Gemeinden Slopnice und Gießhübl versprechen feierlich, die Freundschaft und die Zusammenarbeit zwischen unseren Gemeinden zu entwickeln und zu fördern.

§2 Wir wollen daran arbeiten, einen europäischen Geist zu formen, um den Aufbau eines vereinten Europas zu fördern und zu erhalten.

§3 Wir wollen vor allem auf dem Gebiet der Kultur, den Vereinen und Organisationen die Beziehung ausbauen und die Kontakte zwischen den Menschen und Familien besonders unterstützen.

§4 Die Zusammenarbeit wird insbesondere folgende Bereiche umfassen:

- Kommunalpolitik und Gemeindeverwaltung
- Soziale und kulturelle Bereiche
- Bildungswesen und Sport
- Tourismus

§5 Die Gemeinden nehmen die Beziehung im Hinblick auf die Entwicklung von gemeinsamen Projekten, die von der EU für die Zusammenarbeit zwischen europäischen Gemeinden gefördert werden, auf.

§6 Diese Vereinbarung soll der Beginn einer gemeinsamen Gemeindepartnerschaft und eine Fortsetzung der bisherigen Beziehungen sein und tritt am Tage der Unterzeichnung in Kraft.

§7 Die Vereinbarung wird in zwei gleichlautenden Ausfertigungen ausgestellt.

Im Namen der Gemeinde Gießhübl

Bürgermeisterin Michaela Vogl



Im Namen der Gemeinde Slopnice

Bürgermeister Adam Soltys

Gießhübl, am 11. Oktober 2013